

User Manual
EDC31



IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE! Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Warning

1. This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
2. CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light beam or shine the light directly into the eyes of anyone!
3. The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
4. DO NOT cover or place objects near the head of the product, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
5. DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
6. Please use the product in a standard handheld manner to avoid accidents in the event of product failure.
7. DO NOT submerge the product into any liquid when it is hot. Doing so may cause irreparable damage to the light due to the difference of air pressure inside and outside of the tube.
8. When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and activate the Full Lockout Mode to avoid accidental activation and dangers caused by excessive heat.
9. DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for a prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
10. Please recharge the product every 6 months when left unused for a prolonged time.
11. DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the manual for complete warranty information.

Technical Data

FL1 STANDARD	LUMIN SHIELD™ (Floodlight)	SEARCH (Spotlight)	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW
3,500 Lumens	1,500 Lumens	1,100 Lumens	300 Lumens	70 Lumens	5 Lumens	
—	—	3h 30min	5h	24h	57h	
330m	380m	190m	173m	85m	20m	
28,800cd	35,630cd	9,390cd	7,489cd	1,826cd	109cd	
			2m			
IP68, 2m (Waterproof and Submersible)						

Note: The stated data is measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019 using the built-in Li-ion battery (3,800mAh). The data may vary in real world use due to different environmental conditions.

Features

- Utilizes a 9-core UHI 20 MAX LED with a max output of 3,500 lumens
- Max peak beam intensity of 35,630cd and max throw of 380 meters
- 4 brightness levels to cycle through; SEARCH and LUMIN SHIELD™ available
- Powered by a built-in 3,800mAh Li-ion battery to provide a runtime up to 57 hours
- Lockout Switch (Rapid Lock™) available for Half Lockout Mode and Full Lockout Mode
- A micro-textured reflector offers long range and wide angle lighting
- Power indicators indicate the remaining battery power
- Intelligent Li-ion battery charging circuit with a USB-C charging port
- Advanced Power Cut-Off (APC) technology for an ultralow standby power consumption
- Highly efficient constant current circuit provides a stable output
- Incorporated Advanced Temperature Regulation (ATR) module (Patent No. ZL20151053454.6)
- Optical lenses with double-sided scratch resistant coating
- Constructed from aluminum alloy with HA III military grade hard-anodized finish
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP68 (2 meters submersible)
- Impact resistant to 2 meters

Battery Safety

Improper use of devices with built-in Li-ion batteries may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the device if it is damaged. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device. If any leakage or abnormal odor is noticed, stop using the device immediately. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 24 months from the date of purchase. Beyond 24 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty will be nullified if

1. the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
2. the product(s) is/are damaged due to improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

1. Please recharge the product every 6 months when left unused for a prolonged time.
2. DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the manual for complete warranty information.

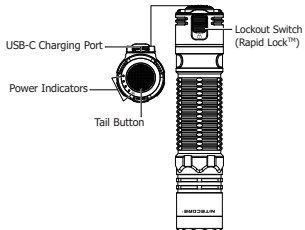
Specifications

Length: 113.2mm (4.46")
Head Diameter: 23.0mm (0.91")
Tube Diameter: 22.6mm (0.89")
Weight: 100g (3.53 oz) (Clip Included)

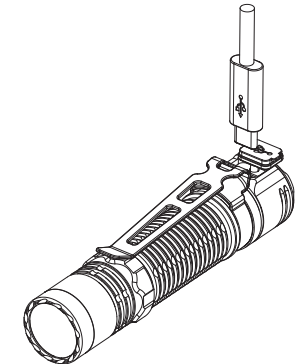
Accessories

Lanyard, USB-C Charging Cable, Clip

Product Overview



Charging Function



SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Unit 6355, 5/F, No. 1021 Gaopo Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China



Please find us on facebook : NITECORE Flashlight

EDC29103124

(English)

Charging Function

The EDC31 is equipped with an intelligent charging system. Please charge the battery before the first use. Use the USB cable to connect an external power supply (e.g. an adapter, a power bank or other charging devices) to the USB port to begin the charging process.

- During the charging process, the green power indicators will gradually transition from flashing to a steady light to display the battery level.
- When the battery is fully charged, the EDC31 will cease the charging process and the power indicators will become steadily turned on to inform the user.
- The lighting function is available during the charging process (LUMIN SHIELD™ and SEARCH excluded).
- The charging time is approx. 1 hour 45 minutes. (Charged via the 5V/2A adapter)

Tactical Momentary Illumination

- When the light is off, half press and hold the Tail Button to access SEARCH. Release to turn it off.
- When the light is on, half press and hold the Tail Button to access LUMIN SHIELD™. Release to turn it off.

On / Off

- **On:** When the light is off, full press the Tail Button to turn it on.
- **Off:** When the light is on, full press the Tail Button to turn it off.

Brightness Levels

When the light is on, half press the Tail Button to cycle through the following brightness levels: ULTRALOW – LOW – MID – HIGH. The EDC31 is designed with a memory function. When reactivated, it will automatically access the previously memorized brightness level.

Direct Access to SEARCH

When the light is on / off, half press and hold the Tail Button to directly access SEARCH. Release to return to the previous status.

Direct Access to LUMIN SHIELD™

When the light is on / off, full press and hold the Tail Button to directly access LUMIN SHIELD™. Release to return to the previous status.

Lockout / Unlock

The EDC31 has two lockout modes (Half Lockout Mode and Full Lockout Mode).

- **Half Lockout Mode:** When the light is on / off, slide the Lockout Switch (Rapid Lock™) up while half / full pressing and holding the Tail Button to access Half Lockout Mode. The lock icon can be seen below the Lockout Switch (Rapid Lock™).
- In Half Lockout Mode, half press and hold the Tail Button to access SEARCH; full press and hold the Tail Button to access LUMIN SHIELD™.

Note: To access the Full Lockout Mode, slide down the Lockout Switch (Rapid Lock™) to unlock the flashlight first, then turn on the flashlight followed by sliding the Lockout Switch (Rapid Lock™) up. The light will exit the Half Lockout Mode and directly access the Full Lockout Mode.

Full Lockout Mode (Default Setting)
When the light is on / off, slide the Lockout Switch (Rapid Lock™) up to access Full Lockout Mode. The lock icon can be seen below the Lockout Switch (Rapid Lock™), indicating that the Tail Button is unavailable to activate the flashlight.

Unlock:
In either Lockout Mode, slide down the Lockout Switch (Rapid Lock™) to exit Lockout Mode.

ATR (Advanced Temperature Regulation)

The integrated ATR technology regulates the output of the EDC31 according to the working condition and ambient environment to maintain the optimal performance.

Power Indication

- When the light is on, the Power Indicators will become steadily turned on to indicate the remaining battery power.
- Half press the Tail Button and the Power Indicators will be on to indicate the remaining battery power (lockout modes excluded).

Note: The battery should be recharged when the output appears to be dim or the flashlight becomes unresponsive due to low power.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant-on	25% – 50%
1 Constant-on	0% – 25% (Please charge the product as soon as possible)

Sensor Protection Function

When the flashlight is off, if there is an obstruction near the light outlet and the flashlight accidentally accesses HIGH, the flashlight brightness will automatically decrease to 300 lumens to prevent overheating and prolong the lifespan of the flashlight. Once the obstruction is removed, the flashlight will return to the previous brightness level.

Off: The protective sensor is automatically enabled when the flashlight is powered on. Once activated, the sensor can be temporarily disabled by briefly half pressing the Tail Button.

- 1. The protective sensor only detects obstacles when the flashlight is directly powered on to HIGH. If the light is already on, the sensor remains disabled until the light is turned off. Covering the light outlet after the light is on will not activate the sensor protection.
- 2. It is important to keep the front lens clean to ensure that the built-in sensor functions properly to achieve its optimal performance.
- 3. The sensitivity of the sensor may differ due to variations in the color and material of obstructions.

(Deutsch)

Warnungen

1. Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Lichtstrahl und richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen von Personen!
3. Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte seien Sie während des Gebrauchs vorsichtig. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeit zu aktivieren, um Verbrennungen zu vermeiden.
4. Decken Sie das Gerät NICHT ab und platzieren Sie keine Gegenstände in der Nähe des Kopfes des Geräts, da dies zu Schäden am Gerät oder Unfällen aufgrund der hohen Temperaturen führen kann.
5. Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
6. Bitte verwenden Sie das Produkt in einer handelsüblichen Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
7. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Flüssigkeiten ein, wenn es heiß ist. Dies kann zu irreparablen Schäden an der Leuchte führen, da der Luftdruck innerhalb und außerhalb des Gehäuses unterschiedlich ist.
8. Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammenden Umgebung, wie z. B. in einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und aktivieren Sie den vollständigen Sperrmodus, um eine versehentliche Aktivierung und Gefahren durch übermäßige Hitze zu vermeiden.
9. Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung der Batterie besteht.
10. Bitte laden Sie das Produkt alle 6 Monate auf, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

11. Dieses Produkt darf NICHT zerlegt oder modifiziert werden, da es sonst beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt "Garantiebedingungen" in diesem Handbuch.

Sicherheit der Batterie

Die unsachgemäße Verwendung von Geräten mit eingebauten Li-Ionen-Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn es beschädigt ist. Das Gerät darf NICHT zerlegt, durchgeschossen, zerschritten, gequetscht oder verbrannt werden. Wenn Sie ein Leck oder einen ungewöhnlichen Geruch feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Ladefunktion

Die EDC31 ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Bitte laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch auf. Verwenden Sie das USB-Kabel, um eine externe Stromversorgung (z. B. einen USB-Adapter, eine Powerbank oder andere USB-Ladegeräte) an den Ladeanschluss anzuschließen und den Ladevorgang zu starten.

- Während des Ladevorgangs gehen die grünen Betriebsanzeigen allmählich von Blinken zu Dauerlicht über, um den Akkustand anzuzeigen.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, beendet die EDC31 den Ladevorgang und die Betriebs-LEDs leuchten dauerhaft.
- Die Beleuchtungsfunktion ist während des Ladevorgangs verfügbar (LUMIN SHIELD™ und SEARCH ausgenommen).
- Die Ladezeit beträgt ca. 1 Stunde und 45 Minuten (aufgeladen über einen 5V/2A-Adapter).

Taktische Momentbeleuchtung

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie den Heckschalter halb gedrückt, um SEARCH aufzurufen. Loslassen, um sie auszuschalten.
- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie den Heckschalter ganz gedrückt, um auf LUMIN SHIELD™ zuzugreifen. Loslassen, um es auszuschalten.

Ein / Aus

- EIN:** Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter schnell ganz durch, um es einzuschalten.
- AUS:** Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter ganz, um es auszuschalten.

Helligkeitseinstellungen

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter wiederholt halb, um zwischen den Stufen "ULTRALOW" – "LOW" – "MID" – "HIGH" zu wechseln. Nach dem Ausschalten greift die Taschenlampe direkt auf die zuvor gespeicherte Helligkeitsstufe zurück, wenn sie wieder aktiviert wird.

Direkter Zugriff auf SEARCH

Wenn das Licht EIN / AUS ist, halten Sie den Heckschalter halb gedrückt, um direkt auf SEARCH zuzugreifen. Lassen Sie ihn los, um zur vorherigen Einstellung zurückzukehren.

Direktzugriff auf LUMIN SHIELD™

Wenn das Licht EIN / AUS ist, halten Sie den Heckschalter ganz gedrückt, um auf LUMIN SHIELD™ zuzugreifen. Lassen Sie ihn los, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Sperr-/Entsperr

Die EDC31 verfügt über zwei Sperr-Modi (Half-Lockout-Mode und Full-Lockout-Mode).

Half-Lockout-Mode:

- Wenn das Licht EIN / AUS ist, schieben Sie den Lockout-Schalter (Rapid Lock™) nach oben, während Sie die Hecktaste halb oder ganz gedrückt halten, um den Half-Lockout-Mode aufzurufen. Das Schloss-Symbol ist unterhalb des Lockout-Schalters (Rapid Lock™) zu sehen.
- Halten Sie im Half-Lockout-Mode den Heckschalter (Rapid Lock™) halb gedrückt, um auf SEARCH zuzugreifen; halten Sie den Heckschalter ganz gedrückt, um auf LUMIN SHIELD™ zuzugreifen.

HINWEIS:

Um in den Full-Lock-Mode zu gelangen, schieben Sie den Lockout-Schalter (Rapid Lock™) nach unten, um die Taschenlampe zu entsperren, und schalten Sie die Taschenlampe ein, indem Sie den Lockout-Schalter (Rapid Lock™) nach oben schieben. Die Lampe verlässt den Half-Lockout-Mode und geht direkt in den Full-Lockout-Mode.

Full-Lockout-Mode (Grundeinstellung):

Wenn das Licht EIN / AUS ist, schieben Sie den Lockout-Schalter (Rapid Lock™) nach oben, um den Full-Lockout-Mode zu aktivieren. Das Schloss-Symbol ist unter dem Lockout-Schalter (Rapid Lock™) zu sehen und zeigt an, dass der Heckschalter nicht verfügbar ist, um die Taschenlampe zu aktivieren.

Entsperr:

Dies gilt für beide Sperr-Modi: Schieben Sie den Lockout-Schalter (Rapid Lock™) nach unten, um den Sperr-Mode zu beenden.

ATR (erweiterte Temperaturregulierung)

Mit dem "Advanced Temperature Regulation"-Modul (ATR) regelt die EDC31 ihre Leistung entsprechend der Arbeits- und Umgebungsbedingungen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Energieanzeige

- Wenn das Licht eingeschaltet ist, leuchten die LEDs ständig, um die verbleibende Energie anzuzeigen.
- Wenn Sie den Heckschalter halb drücken, leuchten die LEDs auf, um die verbleibende Energie anzuzeigen (außer im Sperr-Mode), um die Beleuchtungsfunktion zu aktivieren, während die Ladevorgänge verfügbar (LUMIN SHIELD™ und SEARCH ausgenommen).
- Die Ladezeit beträgt ca. 1 Stunde und 45 Minuten (aufgeladen über einen 5V/2A-Adapter).

Status der LEDs	Energie Level
4 LEDs stetig an	75% – 100%
3 LEDs stetig an	50% – 75%
2 LEDs stetig an	25% – 50%
1 LED stetig an	0% – 25% (Bitte die Lampe so schnell wie möglich aufladen)

Sensor-Schutzfunktion

Wenn die Taschenlampe auf „HIGH“ steht und der eingebaute optische Sensor ein Hindernis erkennt, wird die Helligkeit der Taschenlampe automatisch auf 300 Lumens reduziert, um eine Überhitzung zu vermeiden und die Lebensdauer der Taschenlampe zu verlängern. Sobald das Hindernis beseitigt ist, kehrt die Taschenlampe auf die vorherige Helligkeitsstufe zurück.

AUS: Der Sensorsensor wird automatisch aktiviert, wenn die Taschenlampe eingeschaltet wird. Sobald er aktiviert ist, können Sie den Sensor vorübergehend deaktivieren, indem Sie den Heckschalter kurz halb drücken.

Fonction de charge

L'utilisation incorrecte d'appareils dotés de graves dommages à la batterie ou des risques de sécurité tels que la combustion ou l'explosion. N'utilisez PAS l'appareil s'il est endommagé. NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer l'appareil. En cas de fuite ou d'odeur anormale, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Recyclez l'appareil/les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Anmerkung: Der Sensorsensor erkennt Hindernisse nur, wenn die Taschenlampe direkt auf HIGH geschaltet wird. Wenn die Lampe bereits eingeschaltet ist, bleibt der Sensor deaktiviert, bis die Lampe ausgeschaltet wird. Wenn Sie den Lichtausgang abdecken, nachdem das Licht eingeschaltet ist, wird der Sensorschutz nicht aktiviert.

2. Es ist wichtig, die Frontlinse sauber zu halten, um sicherzustellen, dass der eingebaute Sensor ordnungsgemäß funktioniert und seine optimale Leistung erbringt.

3. Die Empfindlichkeit des Sensors kann aufgrund von Farb- und Materialunterschieden bei Hindernissen variieren.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom sortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die RestMülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Français)

Avertissements

1. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
2. ATTENTION ! Risque de rayonnements dangereux ! Ne fixez pas directement le faisceau lumineux et ne projetez pas la lumière directement dans les yeux de quelqu'un !
3. Le produit génère une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et les dommages au produit.
4. NE PAS couvrir ou placer des objets près de la tête du produit, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.
5. NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.
6. Veuillez utiliser le produit de manière standard afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.
7. NE PAS immerger le produit dans un liquide lorsqu'il est chaud. La différence de pression d'air à l'intérieur et à l'extérieur du tube risque d'endommager irréremédiablement la lampe.
8. Lorsque le produit est placé dans un environnement clos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez éteindre le produit et activer le mode de verrouillage complet afin d'éviter une activation accidentelle et les dangers causés par une chaleur excessive.
9. NE PAS exposer le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela pose un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.
10. Rechargez le produit tous les 6 mois s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
11. NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et rendrait la garantie du produit invalide. Veuillez-vous référer à la section garantie du manuel pour des informations complètes sur la garantie.

ATR (erweiterte Temperaturregulierung)

Mit dem "Advanced Temperature Regulation"-Modul (ATR) regelt die EDC31 ihre Leistung entsprechend der Arbeits- und Umgebungsbedingungen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Energieanzeige

- Wenn das Licht eingeschaltet ist, leuchten die LEDs ständig, um die verbleibende Energie anzuzeigen.
- Wenn Sie den Heckschalter halb drücken, leuchten die LEDs auf, um die verbleibende Energie anzuzeigen (außer im Sperr-Mode), um die Beleuchtungsfunktion zu aktivieren, während die Ladevorgänge verfügbar (LUMIN SHIELD™ und SEARCH ausgenommen).
- Die Ladezeit beträgt ca. 1 Stunde und 45 Minuten (aufgeladen über einen 5V/2A-Adapter).

Taktische Momentbeleuchtung

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie den Heckschalter halb gedrückt, um SEARCH aufzurufen. Loslassen, um sie auszuschalten.
- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie den Heckschalter ganz gedrückt, um auf LUMIN SHIELD™ zuzugreifen. Loslassen, um es auszuschalten.

Ein / Aus

- EIN:** Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter schnell ganz durch, um es einzuschalten.
- AUS:** Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter ganz, um es auszuschalten.

Helligkeitseinstellungen

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter wiederholt halb, um zwischen den Stufen "ULTRALOW" – "LOW" – "MID" – "HIGH" zu wechseln. Nach dem Ausschalten greift die Taschenlampe direkt auf die zuvor gespeicherte Helligkeitsstufe zurück, wenn sie wieder aktiviert wird.

Direkter Zugriff auf SEARCH

Wenn das Licht EIN / AUS ist, halten Sie den Heckschalter halb gedrückt, um direkt auf SEARCH zuzugreifen. Lassen Sie ihn los, um zur vorherigen Einstellung zurückzukehren.

Direktzugriff auf LUMIN SHIELD™

Wenn das Licht EIN / AUS ist, halten Sie den Heckschalter ganz gedrückt, um auf LUMIN SHIELD™ zuzugreifen. Lassen Sie ihn los, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Sperr-/Entsperr

Die EDC31 verfügt über zwei Sperr-Modi (Half-Lockout-Mode und Full-Lockout-Mode).

Half-Lockout-Mode:

- Wenn das Licht EIN / AUS ist, schieben Sie den Lockout-Schalter (Rapid Lock™) nach oben, während Sie die Hecktaste halb oder ganz gedrückt halten, um den Half-Lockout-Mode aufzurufen. Das Schloss-Symbol ist unterhalb des Lockout-Schalters (Rapid Lock™) zu sehen.
- Halten Sie im Half-Lockout-Mode den Heckschalter (Rapid Lock™) halb gedrückt, um auf SEARCH zuzugreifen; halten Sie den Heckschalter ganz gedrückt, um auf LUMIN SHIELD™ zuzugreifen.

ON / OFF

- **ON :** Lorsque la lumière est éteinte, appuyez à fond sur le bouton arrière pour l'allumer.
- **OFF :** Lorsque la lumière est allumée, appuyez à fond sur le bouton arrière pour l'éteindre.

Niveaux de luminosité

Lorsque la lumière est allumée, appuyez à moitié sur le bouton arrière pour faire défiler les niveaux de luminosité suivants : ULTRA FAIBLE - FAIBLE - MOYENNE - ÉLEVÉE. L'EDC31 est conçu avec une fonction mémoire. Lorsque la lampe est réactivée, elle accède automatiquement au niveau de luminosité précédemment mémorisé.

Режим частичной блокировки:

- При включеннои / выключеном свете свдните переключатель блокировки (Rapid Lock™) вверх, одновременно наполовину / полностью зажимая и удерживая торцевую кнопку для перехода в режим частичной блокировки. Отобразится иконка замка под переключателем блокировки (Rapid Lock™).
- В режиме частичной блокировки наполовину зажмите и удерживайте торцевую кнопку для активации режима SEARCH; полностью зажмите и удерживайте торцевую кнопку для активации режима LUMIN SHIELD™.

Примечание: чтобы перейти в режим полной блокировки, свдните переключатель блокировки (Rapid Lock™) вниз, чтобы разблокировать фонарь, затем активируйте его и свдните переключатель блокировки (Rapid Lock™) вверх. Фонарь выйдет из режима частичной блокировки и перейдет непосредственно в режим полной блокировки.

Режим полной блокировки (настройка по умолчанию):

- При включеннои / выключеном свете свдните переключатель блокировки (Rapid Lock™) вверх, чтобы перейти в режим полной блокировки. Отобразится иконка замка под переключателем блокировки (Rapid Lock™), после чего торцевая кнопка станет недоступна для активации фонаря.

Разблокировка:
В любом из режимов блокировки свдните переключатель блокировки (Rapid Lock™) вниз для выхода из режима блокировки.

ATR (температурный контроль)
Встроенная технология ATR регулирует работу EDC31 в соответствии с рабочими условиями, а также условиями окружающей среды, чтобы обеспечить оптимальную производительность.

Индикаторы питания

- При включенном свете индикаторы питания постоянно работают, сообщая таким образом оставшийся уровень заряда аккумулятора.
- Нажмите наполовину на торцевую кнопку, и индикаторы питания загорятся, сообщая оставшийся уровень заряда аккумулятора (не работают в режимах блокировки).

Примечание: аккумулятор необходимо подключить к источнику питания, если выходной свет кактусая или фонарь перестает отвечать на команды.

Состояние индикаторов	Уровень заряда
4 постоянно горят	75% – 100%
3 постоянно горят	50% – 75%
2 постоянно горят	25% – 50%
1 постоянно горит	0% – 25% (Покалуйста, подключите устройство к источнику питания как можно скорее)

Функция защиты сенсором

Когда фонарь выключен, если возле светового излучателя есть препятствие, и фонарь случайно активируется на максимальной яркости (BЫCКОЙ), яркость фонаря автоматически понижается до 300 люмен во избежание перегрева и для продления срока службы устройства. После удаления препятствия фонарь вернется к прежнему уровню яркости.

- Выключение.** Защитный сенсор автоматически включается при активации фонаря. После активации сенсор можно временно отключить, коротковременно наполовину нажав на торцевую кнопку.
- Примечание:**
- Защитный сенсор** обнаруживает препятствия только при активации фонаря непосредственно на максимальной яркости (BЫCКОЙ). Если фонарь уже выключен на другой яркости, сенсор остается деактивирован, пока фонарь не будет выключен. Соответственно, преграждение светового выхода после выключения фонарика не активирует в таком случае сенсорную защиту.
 - Важно поддерживать чистоту передней линзы, чтобы обеспечить правильную работу встроенного сенсора и оптимальную производительности устройства.

SEARCH
的直接点灯
Лайтがオン / オフのとき、テールボタンを半押しすると、押している間 SEARCH が点灯し、はなすと消えます。
ライトがオフの時、テールボタンを奥まで押すと点灯します。
ライトがオンの時、テールボタンを奥まで押すと消灯します。

明るさレベル
ライトがオンの時、テールボタンを半押しすると、明るさレベルがウルトラロー-ロー-ミドル-ハイの順に切りかわります。EDC31はメモリー機能を搭載しており、次回点灯時は前回最後に使用した明るさレベルで点灯します。

SEARCH
的直接点灯
ライトがオン / オフのときでも、テールボタンを半押しすると、押している間 SEARCH で点灯します。はなすと元の状態に戻ります。

Зачувствительность сенсора может отличаться в зависимости от цвета и материала препятствия.

LUMIN SHIELD™
的直接点灯

ライトがオン / オフどちらでも、テールボタンを奥まで押し込んだまま保持すると、押し込んでいる間 LUMIN SHIELD™ で点灯します。はなすと元の状態に戻ります。

注意事項

- 本製品の対象年齢は18歳以上です。子供の手の届かぬところに保管してください。
- 注意！ライトは強烈に光ります。光源を直接見なくてください。また、光源を人に向けてはなりません。
- 長時間使用すると本体が熱くなりますのでご注意ください。また、やけどや製品の破損につながるりますので、高照度での長時間使用はお控えください。
- 製品の破損や事故の原因となりますので、製品の使用し全押ししながらロックアウスイツチ (Rapid Lock™) をスライドさせると、ハーフロックアウトモードになり、ロックアイコンが点灯します。
- 可燃性のものや爆発物に向けてライトを当てないでください。
- 事故を防ぐために、懐中電灯を扱う場合における一般的・標準的な使い方をしてください。
- 製品が熱を持っている間は液体に沈めなくてください。製品内部の気圧変化により故障する場合があります。
- 製品をポケットやリュックサックなど密閉・発火の恐れがある場所に保管する場合は長時間使用しない場合は、意図しない点灯や過熱による故障を防ぐため本体の電源を切り、ハーフロックアウトモードにしてください。また、電池の液漏れを防ぐため、電池を全て抜いてください。
- 電池が破裂、発熱する恐れがありますので、60℃以上の場所に長時間おかないでください。
- 長期間保管する場合は、6ヶ月に一度充電してください。
- 故障の原因となるため、製品を分解、改造しないでください。された場合は保証が適用されません。詳しくはマニュアルの保証ページ部分をお読みください。

ロックアウト / アンロック
EDC31には2種類のロックアウトモードがあります（ハーフロックアウトモードとフルロックアウトモード）。

ハーフロックアウトモード：

- ライトがオン / オフの時、テールボタンを半押しし全押ししながらロックアウスイツチ (Rapid Lock™) をスライドさせると、ハーフロックアウトモードになり、ロックアイコンが点灯します。
- ハーフロックアウトモードでは、テールボタンを押すと SEARCH、全押しすると LUMIN SHIELD™ が点灯します。
- ノート：ハーフロックアウトモードからフルロックアウトモードにしたいときは、ロックアウスイツチ (Rapid Lock™) を元の位置にスライドさせて一度ロックを解除し、再びスライドさせてフルロックアウトモードにしてください。

フルロックアウトモード（デフォルトセッティング）
ライトがオン / オフどちらでも、ロックアウトスイッチ (Rapid Lock™) をスライドさせるとフルロックアウトモードになり、ロックアイコンがロックアウトスイッチ (Rapid Lock™) 下に表示されます。フルロックアウトではテールスイッチが効かなくなります。

アンロック：

どちらのロックアウトモードでも、ロックアウトスイッチ (Rapid Lock™) を元の位置にスライドさせるとロックが解除されます。

高性能温度調節機能 (ATR)

本機は高性能温度調節機能 (ATR) を搭載しており、最適な性能が発揮できるような状況に応じて出力レベルを調節します。

インジケーター	電池残量
4 つ点灯	75%–100%
3 つ点灯	50%–75%
2 つ点灯	25%–50%
1 つ点灯	0%–25% (なるべく早く充電してください。)

センサーによる保護機能

ライトがハイで点灯しているとき、内蔵光学センサーが前方の障害物を探知すると、過熱を防ぐため自動的に明るさを300ルーメンに下げます。障害物が取り除かれると元の明るさに戻ります。センサーの感度は障害物の色や素材により変動します。

オ: 保護センサーはライトが点灯すると自動的にオンになります。一時的にセンサーをオフにした場合は、テールボタンを半押ししてください。

ノート：

- この機能は明るさいでライトをつけたときだけ働きます。ライトがすでに点灯している場合、ライトがオフになるまでセンサーは無効のままです。ライトが点灯した後にライトが覆われても、センサー保護機能は動作しません。
- 内蔵センサーを正しく動作させるために、レンズをきれいな状態に保ってください。
- センサーの感度は障害物の色や素材によってばらつくことがあります。

ノート：

1. この機能は明るさいでライトをつけたときだけ働きます。ライトがすでに点灯している場合、ライトがオフになるまでセンサーは無効のままです。ライトが点灯した後にライトが覆われても、センサー保護機能は動作しません。

SEARCH
에 직접 점근
조명이 켜지거나 꺼지면, 테일 버튼을 완전히 누르고 있으면 SEARCH 에 직접 점근할 수 있습니다. 놓으면 이전 상태로 돌아옵니다.

LUMIN SHIELD™에 직접 점근
조명이 켜지거나 꺼지면, 테일 버튼을 완전히 누르고 있으면 LUMIN SHIELD™에 직접 점근할 수 있습니다. 놓으면 이전 상태로 돌아옵니다.

경고

- 이 제품은 18세 이상의 성인이 사용하도록 의도되었습니다. 이 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

- 주의！위험한 방사선이 있을 수 있습니다！광선을 직접 응시하거나 누구의 눈에도 직접 빛을 비추지 마십시오！
- 장시간 작동 중 제품이 엄청난 열을 발생시킵니다. 사용 시 주의하십시오. 화상과 제품 손상을 방지하기 위해 장시간 높은 밝기 수준을 사용하지 않는 것이 좋습니다.
- 제품 일부 부분이 너무 뜨겁게 될 수 있으므로 열 손상을 방지하십시오. 화상과 제품 손상을 방지하기 위해 장시간 높은 밝기 수준을 사용하지 않습니다.
- 반 잠금 모드에서는 고리 버튼을 완전히 눌러서 SEARCH에 접근하고, 고리 버튼을 완전히 눌러서 LUMIN SHIELD™에 접근합니다.

참고：전체 잠금 모드에 액세스하려면 잠금 스위치 (Rapid Lock™) 을 아래로 밀어 손전등을 먼저 잠금 해제한 다음, 손전등을 켜 다음 잠금 스위치 (Rapid Lock™) 을 위로 밀어 올리세요. 조명이 반 잠금 모드에서 빠지거나 전체 잠금 모드로 바로 액세스합니다.

전체 잠금 모드 (기본 설정)
조명이 켜지거나 꺼지면 잠금 스위치 (Rapid Lock™) 를 위로 밀어 전체 잠금 모드로 액세스합니다. 잠금이 이르면 잠금 스위치 (Rapid Lock™) 아래에 표시되어 해당 기능을 사용하여 손전등을 활성화할 수 있음을 나타냅니다.

참고해제：두 가지 잠금 모드에서 잠금 스위치 (Rapid Lock™) 를 아래로 밀어 잠금 모드를 종료합니다.

ATR (고급 온도 조절)

통합 ATR 기술은 최적의 성능을 유지하기 위해 작동 조건과 주변 환경에 따라 EDC31의 출력을 조절합니다.

전원 표시

- 표시등이 켜지면 전원 표시등이 꾸준히 켜져 배터리 잔량을 표시합니다.
- 터치 잔량을 받음 버튼 전원 표시등이 켜져 배터리 잔량을 표시합니다. (잠금 모드 제외).

참고：출력이 어둡거나 전력이 부족하여 손전등이 응답하지 않는 경우 배터리를 충전하여 합니다.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant-on	25% – 50%
1 Constant-on	0% – 25% (Please charge the product as soon as possible)

센서 보호 기능

손전등이 꺼져 있을 때, 조명 콘센트 근처에 장애물 등이 있으면 센서가 자동으로 HIGH에 접근하면 센서 등 밝기가 자동으로 300 루멘으로 감소하여 과열을 방지하고 손전등의 수명을 연장합니다. 장애물이 제거되면 손전등은 이전 밝기 수준으로 돌아옵니다.

참고：손전등이 켜지면 보호 센서가 자동으로 활성화됩니다. 활성화되면 고리 버튼을 완전히 눌러 센서를 일시적으로 비활성화할 수 있습니다.

참고：

1. 보호 센서는 손전등이 HIGH로 직접 켜졌을 때만 장애물을 감지합니다. 이미 전등이 켜져 있으면 전등이 꺼질 때까지 센서가 비활성화된 상태로 유지됩니다. 전등이 켜진 후 전등은 밝기를 덮으면 최저 보호가 활성화되지 않습니다.

- 내장 센서가 최적으로 성능을 발휘할 수 있도록 전 원 렌즈를 깨끗하게 유지하는 것이 중요합니다.
- 센서의 감도는 장애물의 색상 및 재료의 차이로 인해 달라질 수 있습니다.

On / Off

- On:** 조명이 켜져 있을 때, 테일 버튼을 완전히 눌러서 끄세요.
- Off:** 조명이 켜져 있을 때, 테일 버튼을 완전히 눌러서 끄니다.

밝기 레벨

레벨을 순환합니다. : ULTRALOW – LOW – MID – HIGH. EDC31은 메모리 기능이 설계되었습니다. 다시 활성화하면 이전에 기억된 밝기 레벨에 자동으로 액세스합니다.

SEARCH
에 직접 점근
조명이 켜지거나 꺼지면, 테일 버튼을 완전히 누르고 있으면 SEARCH 에 직접 점근할 수 있습니다. 놓으면 이전 상태로 돌아옵니다.

LUMIN SHIELD™에 직접 점근
조명이 켜지거나 꺼지면, 테일 버튼을 완전히 누르고 있으면 LUMIN SHIELD™에 직접 점근할 수 있습니다. 놓으면 이전 상태로 돌아옵니다.

잠금 / 잠금 해제
EDC31에는 두 가지 잠금 모드 (반 잠금 모드와 전체 잠금 모드)가 있습니다.

Blocco e Sblocco

La EDC31 dispone di due modalità di blocco (modalità Half Lockout e modalità Full Lockout).

Modalità Half Lockout:

- Quando la luce è accesa/spenta, far scorrere l'interruttore di blocco (Rapid Lock™) verso l'alto tenendo premuto a metà o completamente il pulsante di coda per accelerare alla modalità di blocco parziale. L'icona del lucchetto è visibile sotto l'interruttore di blocco (Rapid Lock™).
- In modalità Blocco parziale, tenere premuto a metà il pulsante di coda per accedere a SEARCH; tenere premuto a fondo il pulsante di coda per accedere a LUMIN SHIELD™.
- Nota:** per accedere alla modalità di Full Lockout, far scorrere l'interruttore di blocco (Rapid Lock™) verso il basso per sbloccare la torcia, quindi accendere la torcia e far scorrere l'interruttore di blocco (Rapid Lock™) verso l'alto. La torcia uscirà dalla modalità di blocco parziale e accenderà il prodotto ogni 6 mesi.
- NON smontare o modificare il prodotto per evitare di danneggiarlo e di invalidare la garanzia. Per informazioni complete sulla garanzia, consultare la sezione del manuale dedicata alla garanzia.

La Sicurezza della batteria
L'uso improprio dei dispositivi con batterie agli ioni di litio integrate può causare gravi danni alle batterie o rischi per la sicurezza, come combustione o esplosione. NON utilizzare il dispositivo se è danneggiato. NON smontare, forare, tagliare, scalfare o incenerire il dispositivo. Se si notano perdite o odori anomali, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo. Sostituire il dispositivo/batterie in conformità alle leggi e alle normative locali vigenti.

Funzione di ricarica

La EDC31 è dotata di un sistema di ricarica intelligente. Caricare la batteria prima del primo utilizzo. Utilizzare il cavo USB per collegare un alimentatore esterno (ad esempio un adattatore, un power bank o altri dispositivi di ricarica) alla porta USB per avviare il processo di ricarica.
• Durante il processo di ricarica, gli indicatori verdi di alimentazione passano gradualmente da una luce lampeggiante a una luce fissa per visualizzare il livello della batteria.
• Quando la batteria è completamente carica, la EDC31 interrompe il processo di carica e gli indicatori di alimentazione si accendono per indicare la carica residua della batteria (escluse le modalità di blocco).
Nota: la batteria deve essere ricaricata quando l'uscita appare debole o la torcia non risponde a causa della scarsa potenza.

Status degli indicatori

Status degli indicatori	Livello di carica residua
4 Accessi	75% - 100%
3 Accessi	50% - 75%
2 Accessi	25% - 50%
1 Accesso	0% - 25% (si prega di caricare il prodotto il prima possibile)

Bezpeka akumulatorya
Неправильне використання пристроїв із вбудованими літій-йонними батареями може призвести до серйозного пошкодження батареї або загрози безпеці, наприклад займання чи вибуху. НЕ використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений. НЕ розбирайте, не проколюйте, не розкривайте та не спалюйте пристрій. Якщо помічено будь-який копт або незвичайні запахи, негайно припиніть використання пристрою. Утилізуйте пристрій/батареї відповідно до чинних місцевих законів і правил.

Stato degli indicatori	Livello di carica residua
4 Accessi	75% - 100%
3 Accessi	50% - 75%
2 Accessi	25% - 50%
1 Accesso	0% - 25% (si prega di caricare il prodotto il prima possibile)

Illuminazione tattica momentanea

Quando la luce è spenta, tenere premuto a metà il pulsante di coda per accedere a SEARCH. Rilasciarlo per spegnere.
• Quando la luce è spenta, tenere premuto a lungo il pulsante di coda per accedere a LUMIN SHIELD™. Rilasciarlo per spegnere.

On / Off

- Accensione:** Quando la luce è spenta, premere completamente il pulsante di coda per accenderla.
- Spegnimento:** Quando la luce è accesa, premere completamente il pulsante di coda per spegnere.

Livelli di luminosità

Quando la luce è accesa, premere a metà il pulsante di coda per scorrere i seguenti livelli di luminosità: ULTRALOW - LOW - MID - HIGH. La EDC31 è dotata di una funzione di memoria. Quando viene riattivata, accede automaticamente al livello di luminosità precedentemente memorizzato .

Accesso diretto alla modalità SEARCH

Quando la luce è accesa/spenta, tenere premuto a metà il pulsante di coda per accedere direttamente a SEARCH. Rilasciare per tornare allo stato precedente.

Accesso diretto a LUMIN SHIELD

Quando la luce è accesa/spenta, tenere premuto a lungo il pulsante di coda per accedere direttamente a LUMIN SHIELD™. Rilasciare per tornare allo stato precedente.

(Українська)

Попередження

- Цей виріб призначений для використання дорослими віком від 18 років. Зберігайте цей виріб у недоступному для дітей місці. УВАГА! Можливо, це світло випромінює інфрачервоний промінь і не направляйте світло когось прямо в очі!
- Під час тривалого роботи виріб буде сильно нагрівається. Будь ласка, будьте обережні під час використання. Рекомендується використовувати високі рівні яскравості активції він автоматично отримає доступ до попередньо запам'ятованого рівня яскравості.
- НЕ накривайте та не розташовуйте предмети біля голови виробу, оскільки це може призвести до пошкодження виробу або нещасних випадків через високі температури.
- НЕ використовуйте виріб для освітлення легкозаймистих або вибухонебезпечних матеріалів, оскільки висока температура може призвести до займання або вибуху.
- Будь ласка, використовуйте продукт стандартним ручним способом, щоб уникнути нещасних випадків у разі несправності продукту.
- НЕ занурюйте виріб у гарячу рідину. Це може призвести до непрямої шкоди сльозівнику через різницю тиску повітря всередині та зовні корпусу.
- Якщо виріб поміщено в закриті або легкозаймисті середовища, наприклад у кишеню чи рюкзак, або якщо він не використовується протягом тривалого періоду, вимкніть виріб і активуйте режим повного блокування, щоб уникнути випадкового вмикнення та небезпек, спричинених надмірним нагріванням.
- НЕ надавайте виріб дії температур вище 60°C протягом тривалого часу, оскільки це створить ризик вибуху або займання батареї.
- Будь ласка, перезаряджайте виріб кожні 6 місяців, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
- НЕ розбирайте та не змінюйте цей виріб, оскільки це призведе до його пошкодження та втрати гарантії на виріб. Будь ласка, зверніться до розділу гарантії в посібнику, щоб отримати повну інформацію про гарантію.

Bezpeka akumulatorya

Неправильне використання пристроїв із вбудованими літій-йонними батареями може призвести до серйозного пошкодження батареї або загрози безпеці, наприклад займання чи вибуху. НЕ використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений. НЕ розбирайте, не проколюйте, не розкривайте та не спалюйте пристрій. Якщо помічено будь-який копт або незвичайні запахи, негайно припиніть використання пристрою. Утилізуйте пристрій/батареї відповідно до чинних місцевих законів і правил.

Funzione di protezione del sensore
Quando la torcia è spenta, se c'è un'ostacolino vicino alla testa della torcia e la torcia accede automaticamente al livello HIGH, la luminosità della torcia diminuisce automaticamente a 300 lumen per evitare il surriscaldamento e prolungare la durata della torcia. Una volta rimosso l'ostacolo, la torcia tornerà al livello di luminosità precedente.

Spagnimento: il sensore di protezione si attiva automaticamente all'accensione della torcia. Una volta attivato, il sensore può essere temporaneamente disattivato premendo brevemente a metà il pulsante di coda.

Nota:
1. Il sensore di protezione rileva gli ostacoli solo quando la torcia è accesa direttamente su HIGH.. Se la luce è già accesa, il sensore rimane disattivato fino a quando la luce viene spenta. Se si copre la presa della luce dopo che questa è accesa, il sensore di protezione non si attiva.

Tattичне миттєве освітлення
• Коли світло вимкнено, наполовину натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму SEARCH. Відсутність, щоб вимкнути.
• Коли світло вимкнено, повністю натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму LUMIN SHIELD™. Відсутність, щоб вимкнути.

Статус индикаторів	Рівень потужності
4 Постійно включені	75% – 100%
3 Постійно включені	50% - 75%
2 Постійно включені	25% - 50%
1 Постійно включений	0% – 25% (Будь ласка, зарядьте виріб якомога швидше)

Функція захисту

Коли ліхтар вимкнено, якщо біля голови ліхтаря є перешкода, і ліхтар випадково переходить до BЫCКОГО рівня яскравості, яскравість ліхтаря автоматично зменшиться до 300 люмен, щоб запобігти перегріванню та подовжити термін служби ліхтаря. Після усунення перешкоди ліхтар повернется до попереднього рівня яскравості.

Прямий доступ до режиму SEARCH

Коли світло вимкнено/вимкнено, наполовину натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати прямий доступ до режиму SEARCH. Відсутність, щоб повернутися до попереднього стану.

Прямий доступ до режиму LUMIN SHIELD™

Коли світло вимкнено/вимкнено, повністю натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати прямий доступ до режиму SEARCH. Відсутність, щоб повернутися до попереднього стану.

Прямий доступ до режиму LUMIN SHIELD™

Коли світло вимкнено/вимкнено, повністю натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати прямий доступ до режиму LUMIN SHIELD™. Відсутність, щоб повернутися до попереднього стану.

Блокування / Розблокування
EDC31 має два режим блокування (режим напівблокування та режим повного блокування).

Режим напівблокування:

- Коли світло вимкнено/вимкнено, посуньте перемикач блокування (Rapid Lock™) угору, натиснувши наполовину/повністю та утримуючи торцеву кнопку, щоб увійти в режим напівблокування. Піктограма замка можна побачити під перемикачем блокування (Rapid Lock™).

У режимі напівблокування наполовину натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму SEARCH; повністю натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму LUMIN SHIELD™.

Примітка: Щоб отримати доступ до режиму повного блокування, спочатку посуньте перемикач блокування (Rapid Lock™), щоб розблокувати ліхтар, потім увімкніть ліхтар, а потім посуньте перемикач блокування (Rapid Lock™) угору. Світло вийде з режиму напівблокування та безпечно перейде в режим повного блокування.

Режим повного блокування (налаштування за замовчуванням)
Коли світло вимкнено/вимкнено, посуньте перемикач блокування (Rapid Lock™) угору, щоб отримати доступ до режиму повного блокування. Піктограма замка можна побачити під перемикачем блокування (Rapid Lock™), який вказує на те, що торцева кнопка недоступна для активації ліхтаря.

Примітка: Щоб отримати доступ до режиму повного блокування, спочатку посуньте перемикач блокування (Rapid Lock™), щоб розблокувати ліхтар, потім увімкніть ліхтар, а потім посуньте перемикач блокування (Rapid Lock™) угору. Світло вийде з режиму напівблокування та безпечно перейде в режим повного блокування.

- Виріб не можна блокувати наполовину та утримувати торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму повного блокування. Піктограма замка можна побачити під перемикачем блокування (Rapid Lock™), який вказує на те, що торцева кнопка недоступна для активації ліхтаря.
- Виріб не можна блокувати наполовину та утримувати торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму повного блокування. Піктограма замка можна побачити під перемикачем блокування (Rapid Lock™), який вказує на те, що торцева кнопка недоступна для активації ліхтаря.

Режим повного блокування (налаштування за замовчуванням)
Коли світло вимкнено/вимкнено, посуньте перемикач блокування (Rapid Lock™) угору, щоб отримати доступ до режиму повного блокування. Піктограма замка можна побачити під перемикачем блокування (Rapid Lock™), який вказує на те, що торцева кнопка недоступна для активації ліхтаря.

Режим повного блокування (налаштування за замовчуванням)
Коли світло вимкнено/вимкнено, посуньте перемикач блокування (Rapid Lock™) угору, щоб отримати доступ до режиму повного блокування. Піктограма замка можна побачити під перемикачем блокування (Rapid Lock™), який вказує на те, що торцева кнопка недоступна для активації ліхтаря.

ATR (розширене регулювання температури)
Вбудована технологія ATR регулює потужність EDC31 відповідно до робочих умов і навколишнього середовища для підтримки оптимальної продуктивності.

Аккумулятор

EDC31 має функцію заряджання, яка автоматично вимкнює ліхтар, коли він повністю заряджений.

- Коли світло вимкнено, повністю натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму SEARCH. Відсутність, щоб вимкнути.
- Коли світло вимкнено, повністю натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати доступ до режиму LUMIN SHIELD™. Відсутність, щоб вимкнути.

Примітка: Аккумулятор слід перезаряджати, коли світло стає тьмяним або ліхтар перестає реагувати через низьку потужність.

Батарея

EDC31 має функцію заряджання, яка автоматично вимкнює ліхтар, коли він повністю заряджений.

Аккумулятор

开启 / 关闭

- 开启:** 关闭状态下，重按下降关按钮，手电开启。
- 关闭:** 开启状态下，重按下降关按钮，手电关闭。